



Svet
Evropske unije

Bruselj, 18. april 2016
(OR. en)

7417/16

Medinstitucionalna zadeva:
2016/0042 (NLE)

COEST 78
ELARG 29

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Turkmenistanom na drugi strani, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, da se upošteva pristop Republike Bolgarije, Češke republike, Republike Estonije, Republike Hrvaške, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Romunije, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji

SKLEP SVETA (EU) 2016/...

z dne...

o podpisu

**Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju,
ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi
in njihovimi državami članicami na eni strani
ter Turkmenistanom na drugi strani,
v imenu Evropske unije in njenih držav članic,
da se upošteva pristop Republike Bolgarije,
Češke republike, Republike Estonije, Republike Hrvaške,
Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve,
Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Romunije,
Republike Slovenije in Slovaške republike
k Evropski uniji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 91, 100(2), 207 in 209, v
povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike iz leta 2003 in zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Bolgarije in Romunije iz leta 2005 in zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Hrvaške iz leta 2011 in zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 6(2) aktov o pristopu iz let 2003, 2005 in 2011 se pristop k sporazumu, ki so ga s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami podpisale ali sklenile države članice in Unija, uredi s protokolom k navedenemu sporazumu. V skladu z navedenim členom se za tak pristop uporablja poenostavljeni postopek, pri čemer se protokol sklene med Svetom, ki odloča soglasno v imenu držav članic, in zadevno tretjo državo.
- (2) Svet je 8. decembra 2003 pooblastil Komisijo, da v imenu Skupnosti in njenih držav članic začne pogajanja s Turkmenistanom o Protokolu k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Turkmenistanom na drugi strani^{1*} (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), da se upošteva pristop Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Uniji.

¹ UL L ...

* UL: prosimo vstavite sklic na objavo za sporazum iz dok. st12288/11.

- (3) Svet je 23. oktobra 2006 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja v imenu Skupnosti in njenih držav članic s Turkmenistanom o Protokolu k Sporazumu, da se upošteva pristop Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji.
- (4) Svet je 14. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja za prilagoditev sporazumov, podpisanih ali sklenjenih med Unijo oziroma Unijo in njenimi državami članicami ter eno ali več tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami, zaradi pristopa Republike Hrvaške k Uniji.
- (5) Pogajanja s Turkmenistanom so bila uspešno zaključena s parafiranjem Protokola k Sporazumu, da se upošteva pristop Republike Bolgarije, Češke republike, Republike Estonije, Republike Hrvaške, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Romunije, Republike Slovenije in Slovaške republike k Uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol).
- (6) Protokol bi bilo treba podpisati v imenu Unije in njenih držav članic –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Turkmenistanom na drugi strani, v imenu Unije in njenih držav članic, da se upošteva pristop Republike Bolgarije, Češke republike, Republike Estonije, Republike Hrvaške, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Romunije, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji, se odobri s pridržkom sklenitve navedenega protokola¹.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Protokola v imenu Unije in njenih držav članic.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik

¹ Besedilo Protokola bo objavljeno skupaj s sklepom o njegovi sklenitvi.